

490324-2026 - Състезателна процедура

Словакия – Строителни и монтажни работи по общо изграждане на съоръжения за пречистване на вода – Stakčín - intenzifikácia úpravne vody

OJ S 134/2026 15/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Строителство - Услуги - Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Електронна поща: tender@p-m.sk

Правна категория на купувача: Образуване със специални или изключителни права

Дейност на възложителя: Дейности, свързани с вода

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Stakčín - intenzifikácia úpravne vody

Описание: Predmetom zákazky je Intenzifikácia úpravne vody Stakčín. Východoslovenská vodárenská sústava, pre ktorú zabezpečuje pitnú vodu predmetná úpravňa vody Stakčín z Vodárenskej nádrže Starina, zásobuje rozhodujúce časti okresov Humenné, Snina, Vranov nad Topľou, Prešov, Svidník a Stropkov v Prešovskom kraji a tiež okresy Michalovce, Trebišov, Košice – mesto a Košice –okolie v Košickom kraji. V roku 2014 bolo z vodovodných systémov Východoslovenskej vodárenskej sústavy zásobovaných 934 402 obyvateľov. V nasledujúcich rokoch sa očakáva podstatné zintenzívnenie rozvoja verejných vodovodov na území v správe VVS, a.s. Košice v dôsledku realizácie vodohospodárskych stavieb s pomocou finančných prostriedkov EÚ. Stavba rieši zásadnú rekonštrukciu a intenzifikáciu úpravne vody s cieľom realizovať radikálne zmeny na technologickom zariadení, ktoré si vyžadujú zmeny aj v stavebných konštrukciách počas plnej prevádzky diela. Prevádzkovať predmetnú úpravňu vody Stakčín bude aj naďalej Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s. Košice – HS VS Starina – Košice, ktorá má oprávnenie na prevádzkovanie úpravni vôd a distribúciu pitnej vody. Podrobné informácie sú súčasťou Zväzku 3 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

Идентификатор на процедурата: d9abc95e-80fb-40b2-8b85-7fa73f257484

Вътрешен идентификатор: PM/200/VVS

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Допълнителен характер на поръчката: Услуги, Доставки

Основна класификация (cpv): 45252120 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на съоръжения за пречистване на вода

Допълнителна класификация (cpv): 45252126 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на пречиствателни станции за питейна вода, 45262210 Специализирани строителни и монтажни работи по фундиране, 45262211 Специализирани строителни и монтажни работи по укрепване чрез пилоти, 45262300 Специализирани строителни

работи по изливане на бетон, 45262500 Зидарски и каменоделски работи, 45110000 Работи по събаряне и разчистване на сгради; земни работи, 45261420 Хидроизолационни работи на покривни конструкции, 45422000 Дърводелски работи, 45261300 Монтажни работи на обшивки и водосточни тръби, железарски работи, 45421000 Монтажни работи на дограма, 45431000 Работи по полагане на плочки за подови настилки и стенни облицовки, 45310000 Строителни и монтажни работи на електрически инсталации, 51514110 Услуги по инсталиране на апарати за филтриране или пречистване на вода, 45331210 Строителни и монтажни работи на вентилационни тръбопроводни инсталации, 44162000 Тръби, 42131120 Шибърни кранове, 42967000 Контролно устройство, 42122000 Помпи, 42122230 Дозиращи помпи, 38434000 Анализатори, 42130000 Кранове, клапани и подобни устройства, 44611600 Резервоари, 71300000 Инженерни услуги в строителството

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Komenského 50

Град: Košice

Пощенски код: 04248

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Košický kraj (SK042)

Държава: Словакия

Допълнителна информация: Úpravňa vody Stakčín, Prešovský kraj, okres Snina, obec Stakčín podľa bodu 5.1 časti 1.1 Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov.

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 53 672 646,39 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1. Celá komunikácia a výmena informácií v procese verejného obstarávania medzi verejným obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa realizuje výhradne elektronicky prostredníctvom elektronického prostriedku elektronického verejného obstarávania ver. 18.0 (IS EVO) prevádzkovaného Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „systém EVO“) s využitím všetkých jeho funkcionalít. 2. Systém EVO je dostupný na adrese: <https://www.isepvo.sk> Postup záujemcu/uchádzača je upravený v príručkách alebo videonávodoch pre záujemcu/uchádzača, ktoré sú zverejnené na stránke portálu EVO v položke menu Príručky (<https://www.isepvo.sk/dokumentacia/>) a Videonávody (<https://www.isepvo.sk/videonavody/>). V prípade potreby môžu záujemcovia alebo uchádzači elektronicky požiadať o pomoc s prácou v systéme EVO na e-mailovej adrese helpdesku: eplatforma@vlada.gov.sk alebo na tel. číslo +421 2 209 25 100. Ďalšie informácie sú uvedené na adrese: www.eplatforma.gov.sk. 3. Zákazka bude zadaná postupom verejnej súťaže podľa § 66 a nasl. zákona o verejnom obstarávaní, pričom vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa v zmysle § 66 ods. 7 písm. b) uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk. 4. V prípade potreby objasniť informácie potrebné na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie podľa § 48 zákona o verejnom obstarávaní. Vysvetľovanie, kladenie otázok a poskytovanie odpovedí sa bude realizovať prostredníctvom systému IS EVO v zmysle inštrukcií k systému. Za včas doručení požiadavku záujemcu o vysvetlenie sa považuje požiadavka doručená verejnému obstarávateľovi v takej lehote, aby verejný obstarávateľ zabezpečil doručenie vysvetlení najneskôr šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk v zmysle § 48 zákona o verejnom obstarávaní. 5. Obstarávateľ odporúča všetkým záujemcom vykonať obhliadku miesta uskutočnenia predmetu zákazky z dôvodu získania všetkých údajov, ktoré môžu byť potrebné pre prípravu ponuky a podpísanie zmluvy o dielo na predmetnú zákazku. Podrobné

информácie o obhliadke sú uvedené v bode 14 časti 1.1 pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov. 6. Termín uskutočnenia predmetu zákazky: • Začatie realizácie - termín prevzatia staveniska: do 14 dní od doručenia pokynu stavebného dozoru, • Vykonanie diela - lehota výstavby: do 30 mesiacov od začatia realizácie diela (prevzatia staveniska), • Vykonanie diela - Technická asistencia zhotoviteľa: 6 mesiacov v zmysle bodu 2.2 a 2.9 Zmluvy o dielo, ktorá tvorí Zväzok 2 súťažných podkladov.

Правно основание:

Директива 2014/25/EC

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Stakčín - intenzifikácia úpravne vody

Описание: Predmetom zákazky je Intenzifikácia úpravne vody Stakčín. Východoslovenská vodárenská sústava, pre ktorú zabezpečuje pitnú vodu predmetná úpravňa vody Stakčín z Vodárenskej nádrže Starina, zásobuje rozhodujúce časti okresov Humenné, Snina, Vranov nad Topľou, Prešov, Svidník a Stropkov v Prešovskom kraji a tiež okresy Michalovce, Trebišov, Košice – mesto a Košice –okolie v Košickom kraji. V roku 2014 bolo z vodovodných systémov Východoslovenskej vodárenskej sústavy zásobovaných 934 402 obyvateľov. V nasledujúcich rokoch sa očakáva podstatné zintenzívnenie rozvoja verejných vodovodov na území v správe VVS, a.s. Košice v dôsledku realizácie vodohospodárskych stavieb s pomocou finančných prostriedkov EÚ. Stavba rieši zásadnú rekonštrukciu a intenzifikáciu úpravne vody s cieľom realizovať radikálne zmeny na technologickom zariadení, ktoré si vyžadujú zmeny aj v stavebných konštrukciách počas plnej prevádzky diela. Prevádzkovať predmetnú úpravňu vody Stakčín bude aj naďalej Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s. Košice – HS VS Starina – Košice, ktorá má oprávnenie na prevádzkovanie úpravni vôd a distribúciu pitnej vody. Podrobné informácie sú súčasťou Zväzku 3 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

Вътрешен идентификатор: PM/200/VVS

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Допълнителен характер на поръчката: Услуги

Допълнителен характер на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 45252120 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на съоръжения за пречистване на вода

Допълнителна класификация (срв): 45252126 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на пречиствателни станции за питейна вода, 45262210 Специализирани строителни и монтажни работи по фундиране, 45262211 Специализирани строителни и монтажни работи по укрепване чрез пилоти, 45262300 Специализирани строителни работи по изливане на бетон, 45262500 Зидарски и каменоделски работи, 45110000 Работи по събаряне и разчистване на сгради; земни работи, 45261420

Хидроизолационни работи на покривни конструкции, 45422000 Дърводелски работи, 45261300 Монтажни работи на обшивки и водосточни тръби, железарски работи, 45421000 Монтажни работи на дограма, 45431000 Работи по полагане на плочки за подови настилки и стенни облицовки, 45310000 Строителни и монтажни работи на електрически инсталации, 51514110 Услуги по инсталиране на апарати за филтриране

или пречистване на вода, 45331210 Строителни и монтажни работи на вентилационни тръбопроводни инсталации, 44162000 Тръби, 42131120 Шибърни кранове, 42967000 Контролно устройство, 42122000 Помпи, 42122230 Дозиращи помпи, 38434000 Анализатори, 42130000 Кранове, клапани и подобни устройства, 44611600 Резервоари, 71300000 Инженерни услуги в строителството

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Komenského 50

Град: Košice

Пощенски код: 04248

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Košický kraj (SK042)

Държава: Словакия

Допълнителна информация: Úpravňa vody Stakčín, Prešovský kraj, okres Snina, obec Stakčín podľa bodu 5.1 časti 1.1 Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 37 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 53 672 646,39 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Информация относно средства от Европейския съюз:

Средства от ЕС — програма: Кохезионен фонд (КФ) (2021/2027)

Идентификатор на средствата от ЕС: Program Slovensko

Допълнителни подробности за средствата от ЕС: Program Slovensko, Priorita: Životné prostredie (kód výzvy: PSK-MZP-027-2024-DK-KF)

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky v eur bez DPH

Описание: Kritériom na hodnotenie ponúk je celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky, vypočítaná a vyjadrená v eurách bez DPH.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: словашки

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/546810>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: IS EPVO

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.isepvo.sk/>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: словашки, чешки

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Zábezpeka je stanovená vo výške 500 000,00 Eur.

Podmienky zloženia a vrátenia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Краен срок за получаване на оферти: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 12 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 28/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Obstarávateľ zrealizuje otváranie ponúk prostredníctvom funkcionality IS EPVO, t. j. automatickým vytvorením a odoslaním zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk

Допълнителна информация: Otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky prostredníctvom elektronického systému IS EPVO.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Návrh Zmluvy o poskytovanie služieb tvorí Zväzok 2 súťažných podkladov.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom zmluvy uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

Финансово споразумение: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných prostriedkov Obstarávateľa a spolufinancovaný z Programu Slovensko, Priorita: Životné prostredie (kód výzvy: PSK-MZP-027-2024-DK-KF). Obstarávateľ bude uhrádzať platby na základe faktúry predloženej a doručenej úspešným uchádzačom podľa podmienok stanovených v zmluve o dielo. Splatnosť faktúry je do 60 dní odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi.

Podmienky financovania je bližšie popísané v Zmluve na poskytnutie služieb.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Úrad pre verejné obstarávanie

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Úrad pre verejné obstarávanie

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Úrad pre verejné obstarávanie

Регистрационен номер: 31797903

Регистрационен номер: 2021511008

Пощенски адрес: Ružová dolina 10

Град: Bratislava - mestská časť Ružinov

Пощенски код: 82109

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Държава: Словакия

Електронна поща: info@uvo.gov.sk

Телефон: +421250264111

Интернет адрес: www.uvo.gov.sk

Роли на тази организация:

TED eSender

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Регистрационен номер: 36570460

Регистрационен номер: 2020063518

Пощенски адрес: Komenského 50

Град: Košice

Пощенски код: 04248

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Košický kraj (SK042)

Държава: Словакия

Звено за контакт: PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

Електронна поща: tender@p-m.sk

Телефон: +421254653904

Профил на купувача: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8614>

Роли на тази организация:

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

d99d7d9f-493e-4f08-ad80-9f793947f7a9-05

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Predĺženie lehoty na predkladanie ponúk a lehoty na otváranie ponúk.

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0001

Описание на промените: Časť Lehoty Oznámenia po úprave znie: „Lehota na predkladanie

ponúk (dátum): 28.07.2026 Lehota na predkladanie ponúk (čas): 10:00“ Časť Informácie o

otváraní ponúk Oznámenia po úprave znie: „Dátum otvárania ponúk: 28.07.2026 Čas

otvárania ponúk: 10:05“

Документацията за обществената поръчка е променена на: 13/07/2026

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 467d38b3-e4f4-4e81-900d-66be554523b8 - 06

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 13/07/2026 16:51:05 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: словашки

Номер на публикуване на обявлението: 490324-2026

Номер на броя на ОВ S: 134/2026

Дата на публикуване: 15/07/2026